

域多利中華會館 舉辦加籍僑胞登記

域多利中華會館，自加拿大政府改善對華移民例後，華僑申請入籍，日益增多。僑胞在加國政治地位，而無形中獲得提高許多。我僑如能結力，集中意志，自後未來利益，相信會不斷提高。例如當選市議員，前時則以排華為高唱口號，近來因環境一變，民主趨勢日益，各黨候選人，都以接近華僑為光寵，以華僑為爭取對象。我僑如能一致行動，對候選人自有評價的主動權力，其對華僑人親善，對華僑權益有貢獻者，方肯投他一票。時代變易，負起僑史任務之本埠中華會館，為謀華僑本身權益，為下代樹立牢固地位，決定舉辦加籍僑胞登記。本埠此事，倡言已久，因事關重大，經過嚴密考慮，現定期由本星期日，開始辦理登記事宜。為利僑胞起見，特假華區中心地點之利同昌為臨時辦事處。自後每逢星期日下午二時至四時，定會館委員余超平、關祝華、李惠賢、方奕奎、周廣雄、徐秋燕、馬炳輝、黃保華、李祥岳、周廣、馬炳煥、李王孫等輪流在辦事處。

美青年流氓衝突 二人被殺三人傷

大埠訊：前星期六晚十時後，有本市兩青年流氓組織，發生鬥爭，結果有十九歲青年南遜，開鎗擊斃兩人，擊傷三人。

出事地點在本市市政廳前，死者為廿二歲之波什皮，及拾九歲之里里巴利。廿一歲之本尼特，一彈穿過彼之右臂射入右側，廿歲之奧里，盤背一中彈，二十一歲之艾利，克遜，腹部中一彈，傷勢嚴重，死者均屬於斐爾摩區之青年流氓組織。

因當晚切肉工人在市府大禮堂舉行跳舞會，南氏及其波多拉區之青年流氓組織，亦前往參加。在跳舞場上，與斐爾摩區之青年流氓組織會員相遇，因三月初雙方曾在十九歲少女波多拉之格若夫街八十四號家中相遇，曾起爭執，南氏以手槍柄將斐爾摩區之青年流氓組織，今仇人相見。

份外眼紅，乃欲找南氏算賬。南氏乃一桀驁不馴之青年，隨時帶有手槍，乃率其黨徒七八人，出舞場至市政廳前廣場，與以波什皮為首之斐爾摩區黨徒約計十人，前往理論。

南氏見眾寡不敵，乃拔出手槍，波什皮上前奪槍，南氏乃向彼開槍，並向彼之黨徒連開四槍，又有四人中彈倒地。

南氏見已擊下大禍乃行逃走，但警察在得到報告後，立刻派警車搜捕，幸將彼拘捕，招認行兇不諱，警察並於星期日午，帶彼赴市政廳前表演行兇情形，彼對此竟毫無悔意。

自此事發生後，本市警察局長加菲，乃下令拘捕各青年流氓頭目，至昨晨為止，已有青年男女五十名，被捕下獄云。

廣西平樂 嚴重天花流行

香港美聯社電：據南寧日報載，廣西省北部流行天花，情況嚴重，某鎮已有七十人斃命，該縣斥責平樂之醫院，未能派遺足夠之預防天花注射人員前往天花猖獗區域。

陳因醫學博士

請用添比頓氏RAZ-MAH，哮喘丸，諸君如有患慢性氣管炎，因而引起傷風發熱，以致日夜咳嗽，呼吸困難，哮喘不止者，及食煙人咳嗽，請用此藥，當可藥到病除，奏效快捷，各藥房均有代售，小盒六毛五，大盒一元二毛五，大盒者藥量較中庄者約為六倍，但價錢可省回二毛五，各藥房均有發售。

莫氏實業貿易有限公司

買賣實業股票
生意股票
代理各項稅務
代理各項帳目
代辦中西文件
接辦入息稅
HOY'S BROKERAGE LTD.
539 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：MA. 9621
TA. 3833

馬遜修傢私製造廠

常有大小衣櫃及寫字檯出售
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. T.A. 3468

美國總輪船公司

由香港往大埠船期
企李 總輪 四月廿二日
威路慎 總輪 五月二日
企李 總輪 五月廿六日
由港開來大埠各輪船船期
等位女特別三等房位能在本代理處預定付港費用更為妥備
本號為環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票並與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續妥為辦理

裕綸公司

YEE LUNARK KEE LTD.
P.O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

祖國貨品

菜瓜鮮
備俱樣樣
YEE LUNARK KEE LTD.
P.O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

美盛金舖

十足金首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧鴻隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. M.A. 2501
Vancouver, B.C.

永利威

新辦到
糯米酒
精美人日曆牌
MORLEY CO. LTD.
552 FERGUSON ST.
VICTORIA, B.C.

倫敦藥房

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相發價 街實天夾街舖
若無貨品 可以代購
百粒十六元六毛五
此是最新之壯精補腎
丸 T. Testosterone
是否無精神無胃口?
未老先衰?

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話：PA. 9853

布律委大旅店

歡迎僑胞到雲市觀光
請留宿最現代化之
傢私全部新裝，升降機代步，房間電話傳達，音機取閱新聞。

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話：PA. 9853

奧地喜市定戲院

ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街市喜)
本院選片
均屬上乘
座位寬暢
戲券低廉

滿地可銀行

滿地可銀行代付外幣
國外匯兌及低廉
匯兌付用匯票電匯
或航空匯票均可達到
香港南洋新金山英
國及其他許多各國
滿地可銀行無論何
支行司理均樂意助
汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第
一銀行自登八零七
年以來曾與各界人
士接洽矣

4X

麵粉
各種優美
市嘜麵粉
請常食之
美味優美
市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

萬育堂

MAN YUCK TONG CO.
P.O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
酒藥種各威利永玉豐號代售

周愛權

精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MARINE 5938

美服八折

各種男服親友
齊備
BARNINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

列必珠民治黨春宴鳴謝

四十一一年經費芳名
李漢生 葉以德 每五元 余己西 溫振燦 梁樹邦夫人
鄭家棟夫人 曾傳忠夫人 李瑞庭 丘煥謙 李臻
黃世培 每三元 陳景周 沈廣連 甄德盛
每二元五 梁應利 梁學朝 甄德盛 李雨帆 周家樵
丘應秀夫人 丘應秀夫人 司徒俊權
謝學振 余玉和 馬恒煥 梁經略 保安館 每式元
謝衡石 李炳華 每壹元五 關崇拔 溫世祥 鄭濃洋
陳炳榮 每壹元

雷鳴春精補精

馳名天下男女皆
知其功 諸君賜
顧請嘗試之

農之房中樂的愛情物

望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

雷鳴春精補精

馳名天下男女皆
知其功 諸君賜
顧請嘗試之

專家眼鏡較驗

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

周愛權

精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MARINE 5938

萬育堂

MAN YUCK TONG CO.
P.O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
酒藥種各威利永玉豐號代售

滿地可銀行

滿地可銀行代付外幣
國外匯兌及低廉
匯兌付用匯票電匯
或航空匯票均可達到
香港南洋新金山英
國及其他許多各國
滿地可銀行無論何
支行司理均樂意助
汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第
一銀行自登八零七
年以來曾與各界人
士接洽矣

4X

麵粉
各種優美
市嘜麵粉
請常食之
美味優美
市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

通訊

粵中區各縣被征鄉民集中陽江訓練

三陽通訊：中共現加緊訓練鄉民，已擇定陽江為粵中區訓練總站。第一批三千名，已隨同公安隊出發。進攻十萬大山區之反共游擊隊。第二批定四月一日開始訓練。故自來四邑各縣所徵之鄉民，均集中三陽。轉赴陽江受訓。聞集中三陽人數，現已達七八百人。尚未足額。正擴大宣傳。呼籲失業工人報名。參加。派足原定人數。自越盟發動攻勢前後。三野駐陽江一帶部隊。源源三陽入桂。此次訓練新兵。目的乃為填補三野缺額。

台山中共通令鄉民登記居留港澳親屬

台山中共通令：台山中共當局，近為加強地方人民之管制。特通令各鄉農會。對於鄉民之親屬目前仍居留于港澳者。須一律自動向農會登記。其間除姓名籍貫外。並須填明居留地址。及職業。最遲須於一月內填明住址。農會將按各人舉報情形。秘密進行詳細調查。倘如同時發現有虛報及其他不符情事時。舉報人將受嚴厲處分。

陶鑄奉派來粵主持清黨運動

廣州通訊：最近中共積極展開清黨運動。莫不假借各種清算鬥爭步驟進行。首先以排除異己為出發點。而以清特鬥爭行動為表面化工作。普遍推進。藉此掩飾其消滅離心份子之手段。

(未完)

又澳門通訊：在內地於去年正月間起施行進出口旅客須持具當局所發通行証辦法後。平日由此間為人承運棺柩赴中五區一帶墓地下葬之工作廿六人。為利便進出中澳邊境。向商會請求懸轉中山邊防局通融。結果。獲准在該局登記編組。隨時檢查。該工作等所組織之長生社。為徵作工于工作時利便進出中山五區墓地。特向商會發給證件。商會以作工等所請求。事尚可行。乃為每名作工發給證明書如下。現據澳門作工長生社函報略稱。一現值中山土改。隨時檢查。請分給本社所屬各作工證件。以利出入中山五區運葬棺柩工作。等情前來。查該社作工。前因便利工作起見。經編組存在中山邊防局有案。茲據請求。事尚可行。合給予證明書。以資證明。

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

祖國雜貨 油米茶糖 京菓海味 醬料鹹魚 各式藥酒 地道藥材 快捷妥當 理周幹井啟

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 531 Main St. Res. PA. 8485

龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8510 193 E. Hastings Res. FA. 8522

趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 16 E. Hastings Res. West. 1489-L1

陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 628 Main St. Res. FA. 50891

梁楚魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 426 Main St. Res. KE. 0636

黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 426 Main St. Res. N.W. 4749-R1

李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 193 E. Hastings Suite 108

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉還 所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君之信任

襟仔梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行往來已多年矣。我們歡迎往來外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商。一切疑問當盡力解答。本行代客郵電匯款。香港手續最簡便及妥當。我們主張有公債。或他貴重物件諸君。租賃本行保險箱保存。我們隨時願為我新舊華客服務。

蘇杭雜貨俱備
MA. 4929

奉即函便印錄目

中國洪門民治黨駐墨下加省卡利總支部一九五二年職員表

正主席 譚寶堯 副主席 何得財
正秘書 梁榮新 副秘書 譚定軍
正財政 馬德新 副財政 譚漢倫
正交際 關德勝 副交際 譚漢倫
正文書 林學全 副文書 譚德銳
正統計 李耀全 副統計 譚德銳
正組織 朱家輝 副組織 譚德銳
正宣傳 黃振華 副宣傳 譚德銳
正研究 余國和 副研究 譚德銳
正監察 胡榮人 副監察 譚德銳
正執行 譚寶堯 副執行 譚德銳
正候選 譚寶堯 副候選 譚德銳
正顧問 譚寶堯 副顧問 譚德銳

域埠達權總社民國四十一年職員表

正主席 林德勝 副主席 譚德銳
正秘書 譚德銳 副秘書 譚德銳
正財政 譚德銳 副財政 譚德銳
正交際 譚德銳 副交際 譚德銳
正文書 譚德銳 副文書 譚德銳
正統計 譚德銳 副統計 譚德銳
正組織 譚德銳 副組織 譚德銳
正宣傳 譚德銳 副宣傳 譚德銳
正研究 譚德銳 副研究 譚德銳
正監察 譚德銳 副監察 譚德銳
正執行 譚德銳 副執行 譚德銳
正候選 譚德銳 副候選 譚德銳
正顧問 譚德銳 副顧問 譚德銳

謹訂四月廿日為本黨社新樓落成舉行喬遷啟事

逕啟者本黨社新樓落成舉行喬遷啟事。屆時請各級黨部。暨洪門大小機關各昆仲姊妹駕臨助慶。指示禮儀。曷勝榮幸。

卡利洪門民治黨社全人敬約

由四月一日起請用下列新址
卡利洪門民治黨社新址
116 Third Ave. East Calgary, Alta.

請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思報費生計費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望報到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

中國洪門民治黨駐墨下加省卡利總支部一九五二年職員表

正主席 譚寶堯 副主席 何得財
正秘書 梁榮新 副秘書 譚定軍
正財政 馬德新 副財政 譚漢倫
正交際 關德勝 副交際 譚漢倫
正文書 林學全 副文書 譚德銳
正統計 李耀全 副統計 譚德銳
正組織 朱家輝 副組織 譚德銳
正宣傳 黃振華 副宣傳 譚德銳
正研究 余國和 副研究 譚德銳
正監察 胡榮人 副監察 譚德銳
正執行 譚寶堯 副執行 譚德銳
正候選 譚寶堯 副候選 譚德銳
正顧問 譚寶堯 副顧問 譚德銳

米好樣一的到辦次每

升 鐵 升
米 等 上 省 士 貳
白 雪 粒 成 身 長

MA HAT MA
AMERICA'S FINEST TEXAS PATRIA RICE

庄磅百一庄磅十五
商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

海量著
(二七)

戰爭乎？和平乎？

待舉之事

世界組織底發展

我們不能夠有效地對付警察國家的。除非我們自己反對維辛斯基所提倡的警察國家哲學。這對是所有相信世界秩序須賴世界法律維持的人們。所有相信人類權利超過過家底法人權利的人們。以及對所有渴望美國出而保障世界人類自由的人們的一個挑戰。

集體安全盟約底將來

美國已經組織了組織根據憲章第五拾一條的兩個集體安全盟約：美洲的里奧公約利北大西洋公約。這兩個公約顯示出聯合國組織底彈性作用。它不是一件沒有作縮性的東西。

如果——其實如此的——蘇聯和其他國家不參加任何在計劃中的組織，那末，那些願意不理會他們而自行進行的，根據聯合國憲章第五拾一條，可以組織一個集體安全同盟的，摧毀或放棄聯合國，或喪失對它的信賴或希望，實在無補於事。同時也是不想這樣做的。維持一個所有強國——包括共產黨和非共產黨集團的——參加為會員國組織，不管那組織是怎樣的，却是極重要的。兩個集團間關係緊張，兩者之間有許多衝突點，以及戰爭有爆發的危險。這些事實，益使這樣的組織變

。這是廣東佬的天性生成。於是因洋力士一句話。而我老叔就有一段古仔講。

廣東人多未見過大馬戲。故此民國四年沙威文馬戲到廣。開演時。官屬創舉。這年是乙卯年。市民在各報紙上見到大字標題「西洋沙威文大馬戲到粵表演絕技的廣告」。內容是本班帶來生猛大老虎。大獅子。大笨象。金錢豹。巨蟒。及西洋奇禽異獸。賽馬絕技。班主沙威文力大無窮。能左手伏虎。右手伏獅。執條軟鞭仔。指得大笨象沈沈掉手提千斤。輕如棉絮。文未又及。

賦「春望」一首

中美洲 薛子襄

隨愛梅花落愛顏 蓮池枝蕊潔無塵
蒼松綠竹清高崑 放眼乾坤一片春

白雲晚望

敬步 安翹君 原韻

馬經業

其一

蒲澗川流長綠蘋 白雲山好淨無塵
夕陽倒照林光遠 清淨仙巖總是春

其二

松江艇掉弄青蘋 海市風生滌俗塵
佇立長橋眺海景 東來紫氣萬家春

打瓜馬戲班力士

舊陣時中西拳賽 尙未盛行。
有之亦不甚精彩 最精彩者 尙屬
民國四年 西洋沙威文馬戲班。在
廣州長堤表演馬戲。兼打擂檯。沙
威文洋力士。出口大言。話如有人
受得起任鐵鍊拳一拳。獎銀一千元
。受得三拳。獎銀五千元。未幾又
謂我輩白人敢搗的咁危險麼嘗試。
連分明賭衰我地廣東佬。在洋力士
立場。落得車車大炮。顯顯風風。
但廣東佬唔怕抵肚餓。毋掉忌被人
賭衰。寧願跳火坑。不願給人奚落。

不復記憶

一個海員 有一天突然接到了他未婚妻的一封信。說她將與別人結婚了 希望他能把她照片退還給她。

海員大為悲傷，於是他的同事們替他想了 一個報復的妙計 他們大家把全體所有的女人照片 包裝起來。以他的名字寄給他的寡情的未婚妻，並附上 封信說

「請你把自己的相片找出，把其餘的還給我 這雖然不免使你難堪，但 也事非得已，因為我已記不清那幾張相片是誰的了。」

敬和蔣安翹君

「白雲晚望」有感原韻

中美洲 薛子襄

坐看雲起白如蘋 銀絮飄空不染塵
一抹斜陽鴉幾點 教人倍憶故園春

再用蔣君原韻

賦「春望」一首

中美洲 薛子襄
 蘭愛梅花渚愛蘋 蓮池枝蕊潔無塵
 蒼松綠竹清高萬 放眼乾坤一片春
 敬步 安翹君原韻
 白雲晚望

敬步 安翹君

其一
蒲澗川流長綠蘋
夕陽倒照林光遠
清淨仙巖總是春
松江艇掉弄青蘋
市井風牛俗俗塵
東來紫氣萬家春

ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞淡斯
 璩威市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 此告並非酒局或申詩甯政府所登載

國貨總匯
場商貨國

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
公如欲採辦請向本行或各
分行接洽

大廚味精廠出品
味精

各商號均有發售

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

行藥新統曹
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 防書贈閱
 函索即寄
 通訊地址
 星馬總行
 鹿耳固精丸
 腎精不足虛勞損
 常服此丸可保痊
 四兩庄六元
 鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 購服斯丸功效靈
 四兩庄六元
 牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核連珠
 服此圖消勝割除膿
 四兩庄八元
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 須服斯丸便見功
 四兩庄六元
 消粒解毒丸
 偏身粒毒蝨癬癩
 服食此丸收效快
 四兩庄六元
 救急
 南嶺酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不
 利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸會統新
 用下痢上取法揭鬆上發衝出積垢硬如砂灰
 霍然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰
 418 Ord St. L. A. Cal.

是館。

作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧

信封，信箋，徵信錄，稿冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工

本報兼接理各樣印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，分發

◎營業部啓事

PHONE PA. 6527

華埠 益高 司公益合

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營
中外馳名
肉品燒臘

白油腸臘鴨

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤發行

臘肉鴨片肉

新到花生油鹹蛋生薑上市

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.

華高墨大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大宗

香煙
麻糖
發行

價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

黃漢
經紀事務所

填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

變動・或比較舊年高百分之二・⑥晨五時・在拉士根埠・近山僻靜

謹綴數言藉伸謝悃

周靈合家 鄭美棠鄭灼星謝穩斤

列位康健

賈世穗東車 焯純國飲國焯全東車
(如有差漏請爲諒之)

賈世穗東車 焯純國飲國焯全東車
(如有差漏請爲諒之)

